

# 譯本

## 可持續發展委員會

### 二零零三年六月二日會議摘要

日期：二零零三年六月二日  
時間：下午三時至五時  
主席：政務司司長曾蔭權先生  
副主席：鄭維健博士  
委員：方敏生女士  
林健枝教授  
高保利先生  
捷成漢先生  
郭炳江先生  
廖長城先生  
蔡素玉女士  
潘樂陶先生  
蔣麗莉博士  
戴希立先生  
官方成員：房屋及規劃地政局局長孫明揚先生  
衛生福利及食物局局長楊永強醫生  
環境運輸及工務局局長廖秀冬博士  
因事缺席者：狄志遠先生  
徐立之教授  
經濟發展及勞工局局長葉澍堃先生  
列席者：行政署長黃灝玄先生  
副行政署長張琮瑤女士  
助理行政署長傅霞敏女士  
(議程第 6 項)  
秘書：助理行政署長麥敬年先生

#### 第 1 項：上次會議記錄

持續發展組會把會議摘要上載網頁，供市民閱覽。

#### 第 2 項：續議事項

續議事項會按有關議程項目討論。

# 譯本

## **第 3 項：可持續發展策略工作小組報告(文件第 05/03 號)**

委員會得悉，自上次會議後，可持續發展策略工作小組已召開兩次會議，並會首先集中設計一個機制，以便相關團體可參與制訂可持續發展策略。文件第 05/03 號詳列各項建議。委員亦得悉，可持續發展策略工作小組將致力推動所有相關團體(包括政府官員)參與制訂過程。

持續發展組將根據可持續發展策略工作小組的意見，組織一個試驗性質的「圓桌會議」，以「試行」所提議的機制。委員同意，持續發展組在作出所需安排時應與可持續發展策略工作小組磋商。

## **第 4 項：教育及宣傳工作小組報告(文件第 06/03 號)**

大會得悉，教育及宣傳工作小組已就建議的可持續發展基金詳情作出考慮，並就此事與相關的立法會委員會進行討論。相關的撥款要求會在六月中提交立法會財務委員會。文件第 06/03 號載有修訂的撥款準則，以供委員考慮。工作小組就應否每年預留一筆撥款供委員會使用，請委員表示意見。

委員知悉修訂的撥款準則，並同意文件中列出的建議。委員建議持續發展組籌辦工作坊，為有意申請的人士提供培訓，從而提高他們對基金適用範圍和撥款準則的認識。此舉有助吸引高質素的申請，同時令審核程序更具效率和透明度。

## **第 5 項：向相關團體收集對香港的可持續發展策略的意見(文件第 07/03 號)**

委員閱讀了文件第 07/03 號。該文件撮錄持續發展組自二零零一年四月成立以來，就香港日後的可持續發展策略向相關團體收集所得的意見。除收錄持續發展組通過會議向相關團體收集的意見外，該文件亦列出通過《香港二十一世紀可持續發展》研究，以及二零零二年六月國際研討會由專人帶動討論的工作坊所收集的意見。

# 譯本

委員同意，這些意見對策略制訂過程的相關團體諮詢工作，提供有用的背景資料。

## **第 6 項：檢討可持續發展評估制度的運作(文件第 08/03 號)**

委員獲悉可持續發展評估制度運作檢討的詳細背景和初步結果。

## **第 7 項：其他事項**

有與會者提問，持續發展組的中文名稱應否改為「可持續發展組」。大會得悉，委員會和當局的首要任務是推廣和落實可持續發展。持續發展組會就該項提問作出考慮。

## **第 8 項：下次會議日期**

委員會第三次會議定於二零零三年九月十五日舉行。

委員會秘書處  
二零零三年六月